

DRUMY



UNIKÁTNÍ SYSTÉM MONTÁŽE BEZ POUŽITÍ ŠROUBŮ

UNIQUE ASSEMBLY SYSTEM WITHOUT USE OF SCREWS

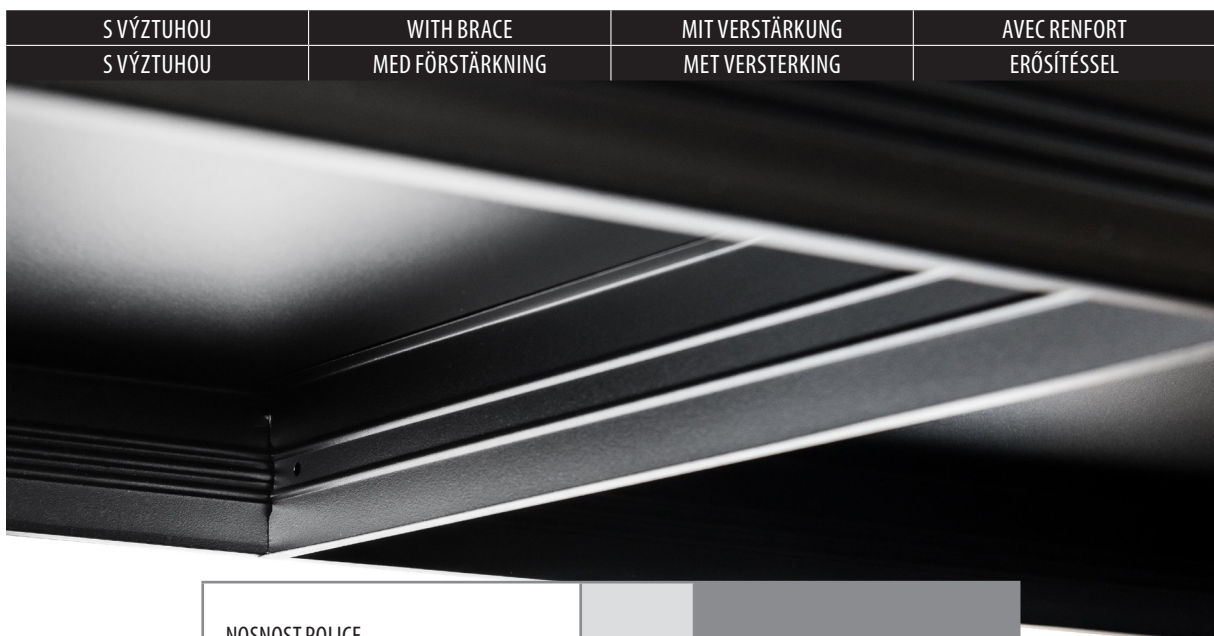
EINZIGARTIGES MONTAGESYSTEM OHNE VERWENDUNG VON SCHRAUBEN

SYSTEME D'ASSEMBLAGE UNIQUE SANS BOULON

UNIKÁTNÝ SYSTÉM MONTÁŽE BEZ POUŽITIA SKRUTIEK

UNIEK MONTAGESYSTEEM ZONDER GEBRUIK VAN SCHROEVEN

UNIKT MONTERINGSSYSTEM UTAN ANVÄNDNING AV SKRUVAR



NOSNOST POLICE
MAXIMUM LOAD CAPACITY OF SHELF
FACHLAST BETRAGT
LA CAPACITÉ MAXIMUM DE CHARGEMENT
NOSNOST POLICE
DE MAXIMALE LAADCAPACITEIT
MAXIMAL LASTKAPACITET
MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉG



130

kg

POČET POLIC	NUMBER OF SHELVES	ANZAHL DER REGALE	NOMBRE DE TABLETTES
POČET POLÍČ	AANTAL PLANKEN	ANTAL HYLLOR	POLCOK SZÁMA



2



3



4

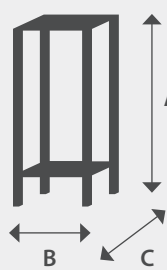


5



6

ROZMĚRY	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONS
ROZMĚRY	AFMETINGEN	MÄTT	MÉRETEK



A

900 1800

B

600 800 900 1000 1200

C

300 400 450 500 600

POVRCHOVÁ ÚPRAVA	SURFACE FINISH	OBERFLÄCHENBEHANDLUNG	FINITION
POVRCHOVÁ ÚPRAVA	OPPERVLAKTEAFWERKING	YTBEHANDLING	FELÜLET KIDOLGOZÁSA



POZINK
GALVANISED
VERZINKT
GALVA
POZINK
VERZINKEN
FÖRZINKAD
GALVANIZÁLT

BÍLÁ
WHITE
WEISS
BLANC
BIELA
WIT
VIT
FEHER

MODRÁ
BLUE
BLAU
BLEU
MODRÁ
BLAUW
BLÁ
KÉK

ČERNÁ
BLACK
SCHWARZ
NOIR
ČIERNÁ
ZWART
SVART
FEKETE

ŠEDÁ
GREY
GRAU
GRIS
ŠEDÁ
GRJUS
GRÁ
SZÜRKE



ÉKOLOGICKÁ BARVA | ECOLOGICAL SURFACE FINISH

ÖKOLOGISCHE FARBE FINITION | RESPECTUAUSE DE L'ENVIRONNEMENT | ÉKOLOGICKÁ FARBA

ÉKOLOGISCHE VERF | ÉKOLOGISK FÄRG | ÖKOLÓGIAI SZÍN

UNIVERZÁLNÍ VYSOKOZÁTĚŽOVÝ REGÁL	UNIVERSAL HEAVY DUTY RACK	UNIVERSALES STECKREGAL	KIT ETAGERE CHARGE LOURDE	UNIVERZÁLNÝ VYSOKOZÁŤAŽOVÝ REGÁL	UNIVERSEEL REGAAL VOOR HOGE BELASTIN- GEN	UNIVERSELL GBELAST- NINGSSBAR HYLLA	UNIVERZÁLIS MAGAS TERHELÉSÍ ÁLLVÁNY
Leták slouží jako návod k použití. Zajistěte, aby byl vždy k dispozici. Regál používejte v souladu s tímto návodem a příslušnými národními předpisy nebo normami. Dodržování bezpečnostních pokynů podle uvedených pictogramů je nezbytné. Přesně vyrobené kovové komponenty zaručují vysokou stabilitu a pevnost konstrukce. Bezšroubový montážní systém umožňuje snadnou a rychlou montáž. Nosnost uvedená na obalu nesmí být překročena! Zajistěte, aby nosnost police regálu byla trvanlivě označena! Podmínkou stability regálového sloupce je ukotvení ve dvou místech v horní části regálu k pevné stěně. Manipulace se smontovaným regálem není dovolena. Přemísťovat je možno prázdný regál na krátkou vzdálenost jen za účelem jeho ukotvení. Uložené předměty nesmí z regálu přečnívat a musí být uloženy tak, aby nemohly z regálu vypadnout. Při užívání nebo likvidaci výrobku nutno dodržet příslušné národní předpisy o životním prostředí a o likvidaci odpadu. Při diferencování sběru je třeba se obrátit na specializované firmy, které se zabývají sběrem těchto materiálů za současného respektování místních platných norem a předpisů. Požadavky na provádění kontrol a revizí nejsou stanoveny. Mohou být však určeny předpisy a normami států, v němž je výrobek uveden na trh a provozován. Záruční podmínky: Záruční doba začíná běžet od okamžiku prodeje a trvá pět let. Vady způsobené špatnou instalací, nesprávným zacházením během transportu a užívání nejsou předmětem reklamace.	The leaflet contains the user instructions. Make sure that it is within easy reach at all times. Use the rack in accordance with the manual and the respective national regulations and standards. Adherence to security instructions according to introduced icons is essential. Precisely produced metal components are securing high stability and toughness of rack construction. Screw less mounting system allows easy and fast assembly. The loading capacity stated on the package must not be exceeded! Ensure the loading capacity of the shelf was durably marked! Rack column stability is conditioned by its anchoring to wall in two points at the top part of the rack. It is not permitted to handle an assembled rack. It is possible to move an empty rack for a short distance only for the purposes of its wall tie. All objects stored in the rack may not protrude and must be placed so that could not fall out. During the use or liquidation of the product, the respective national regulations on the environment and waste disposal must be followed. When differentiating for collection, contact a company specializing in the collection of these materials and comply with the local valid standards and regulations. There are no requirements for inspections and revisions. They, however, may be stipulated by the regulations and standards of the country in which the product is launched in the market and operated. Guarantee conditions: Guarantee period begins on the date of sale and is valid for five years. Damages caused by wrong installation, inadequate handling during transport and use will be excluded from the guarantee.	Das Merkblatt dient als Gebrauchsanleitung. Stellen Sie sicher, dass es immer zur Verfügung steht. Das Regal verwenden Sie in Übereinstimmung mit dieser Gebrauchsanleitung sowie mit einschlägigen Vorschriften oder Normen entsprechenden Landes. Die Einhaltung der Sicherheitsanweisungen Satz von Piktogramm ergorderlich. Präzise gefertigten Metallkomponenten sorgen für eine hohe Stabilität und strukturelle Stärke. Ohne Verwendung von Schrauben. Schnelle und einfache Montage. Die auf der Verpackung angegebene Tragfähigkeit darf nicht überschritten werden! Stellen Sie sicher, dass die Regalfachtragfähigkeit dauerhaft gekennzeichnet wird! Das Regal muss am oberen Teil in geeigneter Weise an der festen Wand befestigt werden. Die Manipulation mit dem fertig montierten Regal ist nicht gestattet. In einem kleinen Abstand kann nur ein leeres Regal wegen dessen Verankerung verstellt werden. Die Manipulation mit dem fertig montierten Regal ist nicht gestattet. In einem kleinen Abstand kann nur ein leeres Regal wegen dessen Verankerung verstellt werden. Bei der Verwendung oder Entsorgung des Erzeugnisses sind die einschlägigen nationalen Umweltschutz- und Entsorgungsvorschriften einzuhalten. Bei Abfallselktion sind spezialisierte Firmen hinzuziehen, die sich mit Sammeln dieser Materialien unter Einhaltung der örtlichen gültigen Normen und Vorschriften beschäftigen. Die Forderungen nach Durchführung von Revisionen und Kontrollen sind nicht festgelegt. Sie können jedoch durch die Vorschriften und Normen jenes Staates festgelegt werden, in dem das Erzeugnis vermarktet und betrieben wird. Garantiebedingungen: Die Garantiezeit für dieses Produkt beginnt mit dem Tag des Kaufes und beträgt 5 Jahre. Die Gewährleistung erfolgt für mangelhafte Ausführung oder Material- und Funktionsfehler. Und Schäden, die aus natürlicher Überlastung oder unsachgemäßer Behandlung bei der Montage oder dem zurückzuführen sind, bleiben von der Garantie ausgeschlossen.	La capacité maximum de chargement est de 175 Kgs par rayonnage pour les références d'étagères sans renfort, de 275 Kgs par rayonnage pour les références d'étagères avec renfort central et de 250 Kgs par rayonnage pour les références d'étagères avec barre centrale. Utilisation professionnelle ou domestique. Système d'assemblage sans boulon permettant un montage facile et rapide. Les composants métalliques produits avec précision apportent solidité et robustesse à la construction de l'étagère. Les tablettes sont ajustables. Ll'etagère doit être fixée au mur pour garantir le maintien de l'etagère chargée, avec deux encrages en haut. Veuillez a bien suivre les instructions de sécurité. Conditions de garantie: La garantie commence à la date de la vente pour une période de 5 ans. Les dommages causés par une mauvaise installation, par des conditions de transport inadéquates ou une mauvaise utilisation sont exclus de la garantie. Nota: Les étagères métalliques ne contiennent pas de substances nuisibles à l'environnement. Leur destruction doit être faite selon les méthodes usuelles de destruction ou de décharge.	Leták slouží ako návod na použitie. Zaisťte, aby bol vždy k dispozícii. Regál používajte v súlade s týmto návodom a príslušnými národnými predpismi alebo normami. Dodržiavanie bezpečnostných pokynov podľa uvedených piktoqramov je nevyhnutné. Presne vyrobené kovové komponenty zaručujú vysokú stabilitu a pevnosť konštrukcie. Bezskrutkový montážny systém umožňuje ľahkú a rýchlu montáž. Nosnosť uvedená na obale nesmie byť prekročená! Zaisťte, aby nosnosť police regálu bola trvanlivo označená! Podmienkou stability regálového stĺpca je ukotvenie v dvoch miestach v hornej časti regálu k pevnej stene. Manipulácia so zmontovaným regálom nie je povolená. Premiestňovať je možné prázdny regál na krátku vzdialenosť len na účely jeho ukotvenia. Uložené predmety nesmú z regálu prečnievať a musia byť uložené tak, aby nemohli z regálu vypadnúť. Pri používaní alebo likvidácii výrobku je nutné dodržať príslušné národné predpisy o životnom prostredí a o likvidácii odpadu. Pri diferencovaní zberu je treba obrátiť sa na špecializované firmy, ktoré sa zaoberajú zberom týchto materiálov pri súčasnom rešpektovaní miestnych platných noriem a predpisov. Polžadavky na vykonávanie kontrol a revízií nie sú stanovené. Môžu byť však určené predpismi a normami štátu, v ktorom je výrobok uvedený na trh a prevádzkovaný. Záručné podmienky: Záručná doba začína bežať od okamihu predaja a trvá päť rokov. Chyby spôsobené zlou inštaláciou, nesprávnym zaobchádzaním počas transportu a používaním nie sú predmetom reklamácie.	De folder dient als gebruiksaanwijzing. U dient te verzekeren, dat hij altijd ter beschikking is. Gebruik het rek in overeenstemming met de folder en de betreffende nationale voorschriften of normen. Het opvolgen van de veiligheidsinstructies zoals aangegeven in de pictogrammen is noodzakelijk. Exact geproduceerde metalen componenten garanderen een hoge stabiliteit en stevigheid van de constructie. Schroefloos montagesysteem maakt een eenvoudige en snelle montage mogelijk. De capaciteit staat op de verpakking en mag niet overtroden worden! Zorg ervoor dat de capaciteit van de plank van het rek duidelijk en duurzaam opgeschreven staat! Een voorwaarde voor de stabiliteit van de repaalconstructie is een verankering op twee plaatsen en wel in het bovengedeelte van het regaal en tegen een vaste wand. Het is niet toegelaten om met het gemonteerde rek te manipuleren. Het verplaatsen van een leeg rek is mogelijk alleen op korte afstanden om hem vast te zetten. De geplaatste voorwerpen mogen niet van het rek uitsteken en dienen zo geplaatst te worden dat ze van het rek niet kunnen vallen. Bij het gebruik of vernietigen van het product dient men de betreffende nationale voorschriften over het milieu en over de afvalverwerking na te leven. Bij de afvalortering is het nodig om de gespecialiseerde bedrijven, die zich met het verzamelen van deze materialen bezig houden, in te schakelen en om de geldige lokale normen en voorschriften na te leven. Vereisten voor controles en beoordelingen zijn er niet. Ze kunnen wel door de nationale voorschriften en normen van de staat, waar het product te koop is en gebruikt is, bepaald worden. Garantievoorwaarden: De garantietermijn begint te lopen vanaf de aankoopdatum en is geldig voor een termijn van vijf jaar. Gebreken die zijn ontstaan door onjuiste omgang tijdens vervoer, installatie en/of gebruik vallen buiten de garantie.	Broschyren fungerar som en bruksanvisning. Se alltid till att den finns tillgänglig. Hyllan skall användas i enlighet med denna bruksanvisning och vederbörande nationella föreskrifter eller normer. Respekterand att säkerhetsinstruktionerna enligt de angivna pictogrammen är nödvändigt. De precis tillverkade metallkomponenterna garanterar att konstruktionen har en hög stabilitet och hållfasthet. Det skruvlosa montagesystemet möjliggör ett enkelt och snabbt montage. Hyllans bärfkraft, som anges förpackningen, får inte överskridas! Se till att hyllornas bärighet är ordentligt angivna! Villkoret för hyllkolumnens stabilitet är en förankring på två punkter i hyllans överdel till en fast vägg. Manipulering av monterade rack är inte tillåtet. Ett tomt rack får endast flyttas en kortare sträcka för ändamålet att förankra den. Förvarade föremål får inte sticka ut så att de kan falla ur hyllorna. Vid användning eller avfallshantering är det alltid nödvändigt att följa nationella föreskrifter angående miljöskydd och avfallshantering. Vid källsortering skall man vända sig till specialiserade firmor som ägnar sig åt insamling av dessa material under de att de respektive gällande lokala lagar och föreskrifter. Krav på genomförande av kontroller och besiktningar är inte fastställda. De kan dock föreskrivas genom statliga föreskrifter och normer, i den stat där produkten har släppts ut på marknaden och används. Garantivillkor: Garantitiden börjar löpa från försäljningsögonblicket och gäller i fem år. Fel som uppstår på grund av felaktig installation, felaktig hantering under transport och användning täcks inte av garantin.	Szeles körben felhasználható intézményeknél, cégeknel és háztartásokban is. Gyors és könnyű csavarozás-mentes összeszerelés. A nagy precíziással kivitelezett fém alkatrészeknek köszönhetően kiváló stabilitás és tartósság. A polc két csavarral akár falhoz is rögzíthető a még nagyobb stabilitás érdekében. Az összeállításnál mindenképp kövesse a szerelési útmutató utasításait. Garanciai feltételek: A jótállási idő az értékesítés pillanatától kezdődik és öt évig tart. A helytelen telepítés, szállítás, vagy helytelen felhasználás miatt keletkezett hibák nem reklamálhatók. Leszlejtés: Ez a termék nem tartalmaz környezetre káros anyagokat. A leszlejtése általános módszerrel – hulladéklerakással vagy selejtezéssel – történik. A termék felszerelését és üzemeltetését csak 18 éven felüli felnőtt végezheti el Az állvány nem ipari vagy élelmiszeripari célokra van szánva